

Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES.

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN
C. Miguelete (Vía Cardona).

Administrador: D. DAVIT TRON
Colonia Valdense

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado". — Yi 1276.

Montevideo. — Teléfono 8-53-15



CONTENIDO:

Día de los trabajadores. — Piedad inoperante. — El nombre que llevamos. — Las esperanzas de las madres con respecto a sus hijos. — Para el Primer Centenario de la emancipación de los Valdenses. — Comisión Radial. — Ecos Valdenses. — In Memoriam.

DIA DE LOS TRABAJADORES

Trabajo y economía.

(Proverbios 6:6 — 11: 22:27)

El 1.º de Mayo está señalado como el "día de los Trabajadores". Dedicado especialmente a agrupar las masas obreras del mundo en torno a sus derechos frente a los patrones, puede ser considerado como un reconocimiento del valor e importancia del trabajo manual, frente — o, mejor dicho, al lado — de otras manifestaciones de la actividad humana como ser la intelectual y la artística.

En la actualidad esto sucede en teoría de un modo casi universal. En cuanto a la práctica se refiere, vemos que no, por cuanto a diario vemos a los jóvenes — y aún a veces a personas ya maduras que se han labrado una situación estable por medio del trabajo manual — desvivirse por cualquier *empleo* de oficina, aunque en él se gane menos y se gaste más. El trabajo manual aún se desecha como inferior, a pesar de ser generalmente más sano, y no pocas veces, en nuestros medios, tanto y más remunerador.

Hoy que la preparación general y técnica, y por consiguiente las posibilidades de mejoramiento y de progreso no están vedadas al trabajador manual que de veras quiera progresar, debemos de nuevo insistir en su importancia, evitando ese continuo éxodo de jóvenes hacia las ciudades y los "pueblitos" de nuestra campaña, en la esperanza de vivir cómodamente con poco esfuerzo. El trabajador intelectual siempre será necesario; pero también el obrero inteligente y debidamente adiestrado es cada vez más necesario, y con los continuos adelantos en la mecánica y su siempre creciente aplicación a todas las actividades humanas, las perspectivas de progreso de éste último son casi ilimitadas.

Léamos de nuevo lo que la palabra de Dios nos dice especialmente acerca del trabajo. En el libro de los Proverbios, hallamos muchos que lo recomiendan previniendo especialmente al joven contra los desastrosos efectos de la pereza y la holgazanería. Una ordenada agrupación de estos, la hallamos en el primer pasaje indicado más arriba — que recomendamos leer a nuestros lectores. En ese pasaje, el autor Sagrado pone ante el haragán el ejemplo de la hormiga que en el verano almacena comida para la época crítica. Más aún podemos observar: éste animalito tan dañino por su actividad, sabe aprovechar las horas frescas del verano, así como las templadas horas del invierno. Alguien observa que la hormiga, cuando sabe que hará calor fuerte durante el día, aprovecha para trabajar la noche.

No todos los "trabajadores" manuales lo son de verdad. Los hay que sólo trabajan para procurarse el alimento y un mínimo de comodidades, dedicando el resto de su tiempo a la holgazanería, o aún al vicio y al juego. Después, es muy patético — pero poco efectivo — perorar por ayuda y protección para los "pobres trabajadores explotados". La sentencia de San Pablo es justa hoy como entonces: "si alguno no quiere trabajar, tampoco coma" (2 Tes 3:10).

Debe, ciertamente, ayudarse al enfermo, al que no puede por una causa u otra ajena a su voluntad, subvenir a sus propias necesidades y a las de su familia; pero es injusto, es inmoral, ayudar al que pudiéndolo no quiere trabajar. Ciertamente también que se nos presenta hoy el problema desconocido en los tiempos del apóstol, de la masa de desocupados, a veces del día a la mañana, por la enorme mecanización de la industria y aún de la agricultura. Y éste problema — grave y complicado — debe ser estudiado a fondo por personas entendidas, pero al mismo tiempo con verdadero espíritu cristiano que elimine totalmente el egoísmo, así de los capitalistas, como de algunos dirigentes llamados "obremos". Una vez más estamos frente al egoísmo y a la codicia humana, como causante de males e injusticias, que derivan precisamen-

te de situaciones que debieran ser causa feruenda de bienestar, de progreso y de cultura.

* *
*

Otra recomendación importante de la Biblia en relación con el trabajo, es la indicada en la segunda lectura citada: no ponerse en deudas, no hacer gastos que no se pueden pagar. Tenemos hoy también aquí una organización completa del crédito, de tal modo que podemos distinguir claramente entre deber sin pensar siquiera en pagar, y deber en forma ordenada y calculada, pagando los debidos intereses — antiguamente prohibidos — y sabiendo que se está en condiciones de pagar lo que se adeuda.

Pero la exhortación del escritor sagrado, es siempre válida y de directa aplicación para todos aquellos que — ricos o pobres, obreros o "intelectuales" — gastan más de lo que ganan, o gastan sin calcular la relación que tienen sus salidas con sus entradas. También aquí es dable oír los lamentos — aún las imprecaciones — de personas que ciertamente trabajan, y quizás duramente, pero que nunca tienen nada, que nunca salen de pobres. Es muy fácil decir que la sociedad está mal organizada, que no hay justicia para el que no tiene; cierto que es más difícil, pero de resultados más positivos también regular cada uno sus salidas de acuerdo a sus entradas, de modo que éstas siempre sobrepasen en algo aquéllas. No es infrecuente que se quite a algún trabajador su casita o su campito... porque lo malgastó en cigarrillos, en "copas", en el juego, o sencillamente en gastos superfluos, inútiles, desproporcionados a sus reales posibilidades pecuniarias. "El obrero digno es de su salario", dijo Jesús, y ciertamente ese salario debe alcanzar a cada uno para vivir holgadamente y con cierta comodidad y aún para guardar para el futuro o para dar a sus hijos si los tiene alguna carrera más lucrativa o más cómoda que la suya. Pero también es de elemental prudencia, justicia y buena administración, no gastar todo lo que se gana,

sino ir formando una reserva para los eventuales casos de enfermedad o paro forzoso, y especialmente, para los días improductivos de la ancianidad. Es en este sentido que creemos que, bien organizada y administrada, la jubilación con carácter general y obligatoria sería una gran bendición para muchos. Vemos que muchos saben hacerse su propia jubilación, y ésto sería lo ideal, pero a su lado ¿cuántos son "menores" a perpetuidad, y para su bien deben estar bajo tutela!

* *
*

Trabajo, pues, por un lado, y economía por el otro. No nos exhorta la palabra Divina a la mezquindad y al egoísmo; lejos de ello. El mismo libro de los Proverbios continuamente pone al lector en guardia contra la mezquindad. Lo que se necesita, cristianamente, es que cada uno imponga limitaciones en sus gastos superfluos, con vistas a una mejor y más provechosa utilización de sus recursos acumulados, sea para sí mismo, como para ayudar a un hermano en necesidad, a una institución de beneficencia, etc.

C. N.

—ooo—

Piedad Inoperante

Tal es la que liga a muchas personas a los bancos de su Iglesia, quizá aún a importantes cargos en su seno, pero que no se traduce luego en una influencia notable y decisiva en su vida diaria. Es la piedad de la esclavitud, que impulsa al hombre no redimido aún de la ley, a cumplir con ciertos "deberes" religiosos que le son más o menos pesados, en la vaga esperanza que ello ha de cubrir algunas de sus faltas, y eximirle del castigo que le espera más allá.

Es también inoperante, vacua, inútil y peligrosa, aquella piedad que no es sino la expresión del deseo de "parecer a los hombres" que son buenos, cuando su bondad no es sino una delgada capa de barniz que no resiste a las más ligeras insinuaciones del espíritu del mal. Ese "piadoso" caerá en la primera tentación que encuentre sobre el camino; no cayó, mientras no tuvo la tentación, pero venida ésta, le halló sin fundamento, como la casa del "neco" que edificó sobre la arena.

Hay cristianos sinceros que en su aparente piedad trabajan activa y eficazmente en el seno de su Iglesia, porque desean de verdad que ella progrese, que extienda su influencia a los muchos niños y jóvenes, a las familias que en ella militan. Pero quizá en el fondo de sus corazones no están convencidos de que ellos mismos necesiten recibir mucho o algo de las actividades de esa Iglesia. Quieren que haya religión... para otros; ellos parecen no necesitarla.

Hay cristianos muy piadosos, que sin duda hallan sumo gozo en oír leer y explicar las Sagradas Escrituras, en cantar en unión con sus hermanos himnos de alabanza a Dios y al Cristo. Se dan cuenta de que reciben más provecho que quedándose en sus hogares, quizá leyendo, o tomándose un merecido descanso, o haciendo alguna visita. Pero sería interesante — necesario para el interesado — saber si esa forma de piedad le es de eficaz ayuda en la vida: si lo capacita en discriminación y en poder para salir airoso en las pruebas que a cada paso tendrá que afrontar en su vida diaria.

Piedad efectiva, eficaz, es aquella que es producto espontáneo, inevitable, de una constante y real comunicación entre el creyente y su Dios y su Salvador. Ésa piedad que no es un agregado a la vida, sino su natural florecer, demostrará y hará sentir su poder en la vida toda entera de quien la posea; lo habilitará para afrontar sus problemas y dificultades con aire de conquistador... y triunfando realmente entonces. El apóstol Santiago describe la religión pura y sin mácula delante de Dios y Padre como: **Visitar los huérfanos y las viudas en sus tribulaciones, y guardarse sin mancha de este mundo.** (Sant. 1:27).

La religión y la piedad que provienen de lo profundo del corazón producirán esos resultados: la que sólo es aparante, externa, no producirá frutos. Como árbol estéril acabará por secarse y desaparecer del todo.

¿Qué piedad es la que tienes tú, lector?

C. N.

—ooo—

El Nombre Que Llevamos

Los seres humanos llevan un nombre propio que los distingue de los demás y que los señala como individuos, como personalidades distintas. Esos nombres,—compuestos entre nosotros de nombre propiamente dicho, y de apellido— llegan a ligarse tan estrechamente a la personalidad de quien lo lleva dondequiera que vaya, que no los podemos separar, y al pensar en un nombre de persona, inmediatamente se presentan a nuestra mente el carácter, la figura, de quien lo lleva, sus cualidades buenas o malas.

Así es como los apellidos de los valdenses **habían** llegado a ser sinónimos de laboriosidad, honradez, progreso y rectitud moral. Daban ellos la idea de personas endurecidas en la lucha, acostumbradas a desechar el mal en cualquier forma que se les presentase y a seguir en cualquier lugar y circunstancia los principios de vida de Cristo.

Subrayamos **habían**, porque parece ser que ya no es así. Y no somos nosotros que

nos juzgamos son otros los que tienen que lanzar el veredicto, y separar el nombre de los valdenses, de la idea de rectitud y honestidad. Así lo hizo aquel señor que dijo a un valdense: "Yo creía que todos sus paisanos eran gente decente..." ¡Creía... ahora ya no puede creer! Triste testimonio que debe avergonzarnos a todos los que llevamos esos apellidos de héroes de la fe, nombres que evocan hazañas de valientes e intachables caballeros que prefirieron perderlo todo—hasta la vida— antes que doblegarse a realizar actos, a asumir actitudes contrarias a los principios cristianos que se le habían inculcado, en los cuales decían creer. Nombres que debieran cubrir conciencias rectas, corazones limpios; nombres que deben servir de etiqueta a vidas fundadas sobre la Peña y que, firmes sobre ese fundamento, no se dejan mover de un lado a otro según las indicaciones de un mundo que navega sin rumbo y sin timón.

Pero, aún estamos a tiempo; aún se pronuncia con cierto respeto el nombre de muchos valdenses. Cuidemos que el nuestro no se manche con una acción indigna, de tal modo que los que lleven uno igual tengan que inclinar la cabeza, avergonzados de ser identificados con nosotros.

C. N.

—ooo—

Las Esperanzas de las Madres con Respecto a Sus Hijos

"Y levantóse Ana después que hubo comido y bebido en Silo; y mientras el sacerdote Elí estaba sentado en una silla junto a un pilar del templo de Jehová ella, con amargura de alma oró a Jehová... E hizo voto, diciendo: Jehová de los ejércitos, si... no te olvidares de tu sierva, mas dieras a tu sierva un hijo varón, yo lo dedicaré a Jehová todos los días de su vida... Y fué que, corriendo el tiempo... nació a luz un hijo, y púsole por nombre Samuel... trajeron al niño a Elí. Y ella dijo: ¡Oh, señor mío!... Por este niño oraba, y Jehová me dió lo que le pedí. Yo pues le vuelvo también a Jehová; todos los días que viviere será de Jehová... Y el joven Samuel ministraba delante de Jehová... Y hacía su madre una túnica pequeña, y traíasela cada año... Y el joven Samuel iba creciendo y adelantando delante de Dios y delante de los hombres... Y conoció todo Israel desde Dan hasta Beersebah, que Samuel era profeta de Jehová".

En este relato vemos las esperanzas de una madre del Antiguo Testamento realizadas en su hijo, el hijo que ella cuidaba y guiaba en su infancia y que, después, en vez de guardar para sí misma puso en las manos de Dios. ¿Qué madre no ha tenido sueños preciosos, como la madre de Samuel, en cuanto al hijo esperado, preguntándose

si nacería varón o mujer, que color tendrían los ojos, y el cabello, cómo sería su semblante? ¿Qué madre no ha tenido ideales en cuanto a la educación, la vida religiosa, la carrera de su hijo? ¿Son éstas pruebas verdaderas de que el niño no es una casualidad, sino algo planeado con esperanzas motivadas por el amor? Pero ¿estó cada madre, como Ana, dispuesta a colocar los cimientos del carácter de su hijo con tal fe que pueda dejar los resultados en las manos de Dios, y confiar en que él desarrolle su propia personalidad? ¿Es bastante desinteresada como para ver a su hijo siendo un simple jornalero en vez de ser un médico o ingeniero, o pastor, como era su sueño? ¿Está contenta de que su hijo se case, en vez de quedarse soltero para satisfacer su egoísmo de madre?

¿Y los hijos! ¿Están llegando a ser hombres y mujeres según las esperanzas más altas de sus madres?

¿Qué buen ejemplo de la influencia de la madre en el éxito de su hijo, es la madre de Sarmiento! Ella inspiró a su hijo tales virtudes como el sentido profundo del deber, la pasión por el trabajo, la perseverancia en el esfuerzo, tratando de desarrollar al mismo tiempo un sentido digno para afrontar las vicisitudes de la vida. Por eso nos es fácil entender la vida destacada de este gran argentino, el amor profundo que sentía por su madre, y las palabras escritas a un amigo poco antes de su muerte: "Yo siento que me flaquean las fuerzas, que el cuerpo es débil, y que debo emprender otro viajecito luego. Pero estoy preparado precisamente, porque se necesita poco equipaje: con lo encapillado sobra; pero llevo el único pasaporte admisible, porque está escrito en todas las lenguas: **Servid a la humanidad**".

En la señora de Chiang Kai-Shek tenemos un ejemplo magnífico de lo que las aspiraciones cristianas de una madre pueden hacer en la vida de su hija. Ella misma ha dicho: "Yo sabía que mi madre vivía muy cerca de Dios... Y creo que sus enseñanzas durante mi niñez influían mucho en mí, aunque en aquel entonces era un poquito rebelde. Tenía que asistir a los cultos, y odiaba los sermones largos. Pero hoy día reconozco que esa costumbre de ir a la Iglesia me dió cierta estabilidad por lo cual estoy muy agradecida a mis padres... Una de las impresiones más fuertes de mi niñez, era la de mi madre subiendo a una pieza especial para orar... pasaba las horas en la oración... esperando la dirección de Dios... Tal vez por que la religión para mí está unida al recuerdo de mi madre, es que nunca he podido apartarme de ella... Para mí, la religión es muy sencilla: significa tratar, con todo mi ser, de hacer la voluntad de Dios... Creo que Dios me ha encomendado una labor: servir a la China".

Estos días en que conmemoramos el Día de la Madre vale la pena pensar en lo que significa ser una madre, y ser un hijo. Ese día debe ser algo más que el día en que los hijos visitan a sus madres, le envían

una carta o telegrama, o llevan puesta una flor, en su honor si es que vive, o en su memoria si ya ha partido. Debe ser un día para que los hijos mediten si sus vidas están a la altura de las esperanzas más elevadas de sus madres.

Y en cuanto a las madres mismas ¿no debe este día inspirarles a pensar si están cumpliendo con el plan de Dios, si tienen esperanzas altas para sus hijos, si están guiándolas en el camino recto que conocen, si están dispuestas a dejar en las manos de Dios los resultados, y contar en que cumplirán su misión?

(De "Guía del Hogar")

—ooo—

Para el Primer Centenario de la Emancipación de los Valdenses

Tenemos el agrado de hacer conocer a nuestros lectores un eco alentador a nuestro pedido hecho en MENSJERO VALDENSE de Febrero 15 pp., acerca de cómo celebrar dignamente el Primer Centenario del Edicto de Emancipación de los Valdenses. Se trata de la iniciativa del Consistorio de la Iglesia E. Valdense de Tarariras - Riachuelo - San Pedro - Colonia de adquirir un amplio terreno situado sobre la Av. Artigas de esta última ciudad con el fin de construir en él un Templo, Casa Pastoral y Salón de Actividades Cristianas. Estas importantes obras —importantes no solamente por su costo, sino principalmente por su ubicación estratégica: por un lado, en la Capital del Departamento de Colonia, desde donde la actividad pastoral puede irradiar más fácilmente a las distintas Iglesias que forman dicha congregación, y por otro lado sobre una avenida de gran porvenir, de espléndida posición topográfica, y que se está poblando más y más de familias valdenses — se proyectan inaugurar precisamente a principios del año 1948, con el fin de conmemorar el Primer Centenario de la firma de ese Decreto Real de tanta importancia para el pueblo Valdense en lo que se refiere a su reconocimiento, a sus libertades, y especialmente sus nuevas oportunidades para la evangelización.

Felicitemos a aquella Iglesia hoy en franca tren de actividad entusiasta y en perfecta unión fraternal para la causa de Cristo por esta importante decisión que no solamente marcará el afianzamiento de la obra evangélica en Colonia, sino que abrirán nuevas y seguras oportunidades para la evangelización de la Capital del Departamento. Esperamos que esta importante iniciativa pueda llevarse a cabo con todo éxito, para la Gloria de Dios, el extendimiento de su Reino, y el progreso de su Iglesia.

Otra necesidad que se está haciendo sentir en el Distrito, y para subsanar la cual bien puede aprovecharse la proximidad de la importante fecha, sería la de organizar nuevamente el levantamiento de un censo general de todos los Valdenses que en el

HOTEL AMERICA

de JOSE PAIUZZA y Hno.

"Rendez-vous" de Valdenses



Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES

U. T. 25 - 6671 y 1785

Comodidades para familias 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

LIBRERIA

"Pastor MIGUEL MOREL"

— NUEVO HORARIO —

Se comunica al público en general que el horario de verano que regirá a partir del 1º de diciembre será:
Lunes y Jueves de 9 a 11. Llamamos la atención de que este cambio también rige para horas de oficina de la Comisión de Colonización y Soc. S. de Historia Valdense.

MARCOS SAMOSKEVICH e Hijo
MUEBLERIA - BAZAR - TIENDA

Visiten la gran Mueblería y Bazar de Marcos Samoskevich e Hijo; amplio surtido, precios módicos; lustramos y llevamos a domicilio. — Sección Muebles y Bazar, esquina la Plaza — Tel. 21. — Tienda y Zapatería esquina con la Usina Eléctrica — Telf. 175. — Lea en la vidriera antes de entrar M. Samoskevich e Hijo

ROSARIO O.

EMILIO ARMAND-UGON

CONSIGNACIONES Y COMISIONES

Teléfono Automático 8-68-20

CALLE RONDEAU, 1878

MONTEVIDEO

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Dr. FELIPE BARRABINO

MEDICO CIRUJANO PARTERO

Estación Tarariras

(Colonia R. O.)

Escritanía Pública en Ombúes de Lavalle

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Se atiende todos los sábados

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina general.
— Joaquín Suárez (Departamento Colonia).

Estación Tarariras.

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. G. AGUIRRE VERA. — Médico Cirujano. Ombúes de Lavalle.

Dr. HORACIO CARNELLI. — Médico Cirujano Partero. Enfermedades nerviosas y mentales. — Ombúes de Lavalle.

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

LUIS ALBERTO BONJOUR. — Dentista. — Consultas todos los días hábiles. — Colonia Valdense.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escritano. — Paysandú 1840 bis. — 25 de Mayo 523, 6.º piso. Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. MARIA ARMAND UGON. — Médico Cirujano. — Enfermedades de señoras y niños Río Branco, 1540. Montevideo.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Colonia 882. Montevideo.

Dr. EMILIO E. ANDREON. — Enfermedades del aparato digestivo. — Cirugía general. Maldonado 1325. Montevideo. — Tel. 87582.

Dr. ADRIAN CORONEL VERA. — Médico-Cirujano. — 8 de Octubre 3979, U. T. E.: 401291 Montevideo.

EN ROSARIO ORIENTAL:

FRANCISCO BARREDO LLUGAIN. — Escritano. — Rosario O.

Dr. CARLOS A. GARAT. — Dentista del hospital Rosario. — Cirugía Dento-Maxilar. — Ituzaingó 380. — Rosario O.

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X - Diatermia - Electricidad Médica. — Rosario (Colonia, R. G.).

FRANCISCA RUSSI DE LUIBICICH. — Partera. — Recibe pensionistas y consultas a todas horas. Se va a domicilio. — Nueva Helvecia.

ATIENDE

servicios fúnebres — por intermedio "Empresa L. Artola de N. Helvecia" — y se encarga de los trámites necesarios para los derechos de sepultura. JUAN PONS, Teléf. N.º 14 Colonia Cosmopolita

Dr. MAXIMO A. KARLEN. — Médico cirujano Jefe de Clínica Quirúrgica de Hospital Maciel. — En N. Helvecia: Martes y Viernes de 10 a 18 h. En Montevideo: Lunes, miércoles y jueves de 16 a 18 h.—Av. 18 de Julio 1445. U. T. E. 84532

residen. Parécenos que hace varios años, a iniciativa del pastor Levy Tron se había hecho uno, en base al cual consideramos aún nuestras cifras de familias, miembros, etc. Pero de entonces acá la situación de los números tiene que haberse modificado notablemente, en el sentido del aumento de los mismos. Se podría decir que todas las Iglesias tienen sus Registros, sobre cuyos datos se podría hacer un "recuento" exacto de nuestros efectivos. Pero, lamentablemente, muchos de nuestros Registros no están al día, ni son llevados en una forma idéntica en las distintas Iglesias. Además hay una cantidad enorme de diseminados, familias y aún individuos, así en la Rep. Argentina, como aún en el pequeño Uruguay. Algunas de estas familias están inscriptas quizá en los Registros de las Iglesias a que pertenecieron en algún lejano día. En estos casos — de los diseminados — sería un largo trabajo conseguir sus direcciones y luego los datos para el censo; pero una vez conseguidos estos, y particularmente su dirección postal, se podría continuar en relación con ellos.

La realización de este Censo, ayudaría a toda Iglesia que no tenga aún sus registros al día, a completarlos; y quizá en todas aparecerían nuevas familias, o datos aún ignorados. Luego se podrían más fácilmente tener al día, una vez que estén completos.

Además, debiera generalizarse el uso de los Registros de Familia de hojas movibles, impreso algunos años por la Comisión Ejecutiva, y de cuya conveniencia algunas Iglesias no están aún convencidas. Con ellos, cuando una familia se traslada de una Iglesia a otra, con llevar su hoja o ser remitida ésta por el Pastor a su colega, quedan ambos Registros de Familias en ceden. Tratándose de individuos, una simple eliminación y una comunicación al conductor de la Iglesia donde aquel se radica, dejaría ambos Registros también con sus datos exactos.

Creemos que es éste, del Censo de los Valdenses de Sud-América, un trabajo que vale la pena ser emprendido con cariño y consagración por personas competentes — como felizmente las tenemos; de tal modo que al menos al celebrar ese Primer Centenario de nuestra Emancipación, sepamos con claridad cuántos somos, dónde estamos, y en que relación con la Iglesia.

De acá y de más allá

La Facultad de Teología de París progresa.

En noviembre pp. tuvo lugar la sesión de apertura de la Facultad de Teología Protestante de París, acto que congregó un numerosísimo público. El nuevo Decano profesor Felipe de Felice, leyó el Informe correspondiente al año escolar 1941-42. En dicho curso la Facultad contó con 61 estudiantes regulares y 19 oyentes (contra 46 y 19 respectivamente, en el curso anterior. "Este aumento en el alumnado — observa el periódico *Le Christianisme au XXème siècle* — es plétórico de esperanzas así para el porvenir de la Facultad parisiense, como para el reclutamiento del cuerpo pastoral francés, sumamente debilitado en la actualidad. Y al terminarse la sesión de apertura, supimos de fuente bien informada que los nuevos estudiantes ingresados este año, llegan a 21. Todos se alegrarán con nosotros por cifras tan alentadoras como estas".

*

Situación de las misiones en Africa O. Francesa.

Escribe el pastor Juan Keller, de la Sociedad de Misiones de París: "En este inmenso territorio nueve veces más extenso que el de Francia misma, habitado por cerca de 15 millones de seres, nuestras misiones francesas ocupan un lugar muy reducido. Pero otros han venido del exterior a plantar el estandarte del Evangelio, otras Misiones que son hoy también misiones huérfanas!

Algunas de ellas son muy antiguas, aunque la mayoría se iniciaron durante los primeros años que siguieron a la guerra pasada. Con gran rapidez fundaron más 50 estaciones misioneras, con un personal que en 1939 alcanzaba a cerca de 200 misioneros, y ocupando los principales puntos estratégicos del país.

La Misión Metodista de la A. O. F. recogió como fruto maduro en la Costa de Marfil el resultado del viaje extraordinario del profeta Harris, y cosechó, sin haber tenido que sembrar, decenas de miles de indígenas arrancados por aquel al fetichismo...

El momento es particularmente favorable a la predicación del Evangelio. En muchas regiones, el fetichismo está en decadencia, los indígenas, desengañados, buscan otra cosa en qué poner su fe. En las zonas costeras, donde el intercambio de poblaciones es muy intenso, existe un sincretismo semi-religioso, semi-político y racial que puede tener en el porvenir graves consecuencias. La juventud instruída no quiere ya ser considerada fetichista: ésta es la religión de los salvajes!; en la escuela Superior de la A. O. F., en Sebikotane, los alumnos fetichistas se dicen musulmanes.

En efecto, muchos son tentados por el islam, la religión de los conquistadores del

norte y de los comerciantes que penetran en todas partes. Ese islamismo bastardo de la Africa negra, es una religión que se adapta admirablemente a la mentalidad indígena. Les da un Dios único, favoreciendo su gusto por las ceremonias complicadas y rigurosas, que no requiere esfuerzo moral alguno. Pero los conduce al fatalismo, destructor de todo sentimiento de pecado y de responsabilidad, y por consiguiente de todo progreso verdadero. En el curso del siglo pasado el islamismo hizo grandes progresos en la A. O. F.. Y aún hoy, hay jefes que se vuelven mahometanos y que tratan de llevar consigo al pueblo. La Administración Francesa — que en cierto momento favoreció este movimiento — se da mejor cuenta ahora de estos peligros y quisiera evitarlos. Por eso se dirige a las misiones y les dice: el momento es favorable para el cristianismo.

Sí, el momento es favorable para la evangelización de la A. O. F., debido por un lado al desarrollo de la obra misionera allí, y la situación general de la colonia, por el otro. Pero la A. O. F. comparte la suerte de la Francia, y las circunstancias han golpeado duramente la mayoría de las Misiones en ella instaladas: los misioneros que marcharon al extranjero en uso de licencia, no pudieron luego regresar a sus puestos; y las filas de los que quedaron, se ralean cada vez más, porque la enfermedad y el cansancio en ese clima tan hostil, exigen repatrios siempre más numerosos. Por eso, en el momento que se requieren nuevas fuerzas, el número de los obreros disminuye en proporciones tales que los que permanecen en sus puestos, no pueden casi conservar las posiciones conquistadas, preparar los catecúmenos, y conservar en crecimiento las nuevas Iglesias, accechadas por tantos enemigos. Algunas Sociedades Misioneras han perdido la mitad de su personal. En su angustia estas Misiones se vuelven hacia nosotros, protestantes franceses, y nos dicen: venid a ayudarnos; enviadnos misioneros. No podemos recibirlos de nuestros países, y únicamente ustedes pueden enviarnoslos".

(S. OE. P. I.)

Comisión Radial

(Donaciones recibidas en el primer trimestre de 1943)

Enrique Garron Colonia Valdense	\$ 5.—
Modesto Cenoz	" 5.—
Emilio Roland	" 1.—
Teófilo A. Ugon	" 1.—
Emmanuel Galland Buenos Aires	" 5.—
Emilio Courdin Cosmopolita	" 2.—
Gilberto Pons	" 2.—
Pablo Negrin Cesan	" 1.—
Ernesto Baridon	" 1.—
J. Enrique Riyoir Minuano	" 2.50
Santiago Tourn Artilleros	" 0.50
Luis Enrique Gomet	" 1.—
M. Alberto Baridon y Sra. Art.	" 5.—

Emilio Gomet Quinton	" 5.—
Carlos Baridon Cosmopolita	" 2.50
Juan Daniel Dalmas A. Negro	" 2.—
Juan Pedro Rostan N. Valdense	" 2.—
David Cairus Dolores	" 5.—
Pablo Plene Miguelete	" 2.—
Alberto Artus	" 1.—
Enrique Neg. Berten Concordia	" 5.—
Fanny Bounous Colonia Suiza	" 5.—
Esteban Rostagnol S. Tarariras	" 2.—
Emilio Félix Ombúes de Lavalle	" 2.—
José Rostagnol Tarariras	" 2.50
Juan Daniel E. Bonjour Tarariras	" 5.—
Rosa B. Vda. Negrin San Pedro	" 5.—
Felipe Avondet p. Estanzuela	" 2.—
Pablo Artus Miguelete	" 5.—
Daniel Negrin Colonia	" 5.—

Esta Comisión agradece la constante y generosa colaboración que recibe de los que aprecian la importancia y valoran la utilidad de nuestras transmisiones radiales y confía en que no habrán de decrecer en ningún momento el interés y la cooperación con que ha contado desde sus comienzos, esta actividad de nuestra Iglesia.

Recordamos que actualmente los cultos se transmiten a las 19 horas, tanto para los oyentes del Uruguay como para la Argentina.

El primer culto de mayo estará a cargo de la Federación Femenina Valdense y tendrá el carácter de celebración del Día de la Madre estando el mensaje de ese culto a cargo de la Señora Ana A. U. de Tron.

Nos alegramos también en comunicar que en el correr del mes de mayo confiamos tener a nuestra disposición unos cuantos discos grabados con himnos que el Coro de Colonia Valdense, bajo la experta dirección del Pastor Ernesto Tron está preparando con ese objeto.

Será salvada la dificultad con que tropezamos a raíz de la carencia de combustible, en una forma completamente satisfactoria y que ya ha encontrado un ambiente muy favorable en el seno de la Conferencia.

Por la Comisión: **Silvio Long**, Presidente.

ECOS VALDENSES

URUGUAY

SAN SALVADOR. — *Enlace*: — El 31 de marzo ppdo., en el Templo de Colonia Concordia, fué bendecido el enlace del joven Orestes Long con la señorita Mabel Berton. Al nuevo hogar, que se radica en Buena Vista, renovamos nuestras sinceras felicitaciones.

Fiesta familiar: — El 23 de marzo ppdo., en Cañada de Nieto (Costa del San Salvador), se llevó a cabo una simpática fiesta familiar, organizada por el señor Juan Guigou Peyrot y tres sobrinos del mismo, con motivo de la consagración religiosa de tres enlaces y de la celebración de dos cumpleaños...

POR COPIAS A MAQUINA

TRATAR CON

OSCAR R. DAVYT

COLONIA VALDENSE

SASTRERIA MONTEVIDEANA DE

JAIME WEIGENSBERG

Se trasladó a la Calle T. y Tres casi frente al Banco Roca. — Ofrece grandes rebajas en artículos de hombres, trajes palm-beechs (blanco o en colores a \$ 14.50)

NUEVA HELVECIA.

AMIGO EVANGELICO:

Quando Ud. y su flia. estén de paso por Montevideo, recuerden que en "El HOGAR" del Ejército de Salvación encontrarán buen alojamiento a precios módicos.

Ambiente familiar

No dejen de hacernos una visita.

Director: Mayor

Hilamar Gruer y Sra.

Calle Ituzaingó 1522 (entre Cerrito y Piedras) Teléf. 8 25 46

Taller de Granito y Marmolería de Francisco SCANO

"ROMA"

Panteones, monumentos, lápidas, puertas de nicho y toda clase de trabajos para cementerio, en mármol y granito, negro, azul y rosado. Trabaja para la construcción en general: zócalos, escalones, revestimientos, etc.

AVENIDA DEL PUERTO

Frente a la panadería de Amann

Teléf 153 —

COLONIA SUIZA

CASA ZIMMER Y ROBERT

ELECTRICIDAD Y RADIO

Técnicos especializados en todo lo perteneciente a instalaciones, reparaciones en general de electricidad y Radio.

Venta de artefactos eléctricos y del insuperable Receptor de Radio "Valdense"

COLONIA VALDENSE

EDUARDO F. VAZQUEZ LEDESMA

NEGOCIOS RURALES

Teléfono 33 Tarariras

JOAQUIN SUAREZ

COLONIA

El acto empezó con un culto a cargo del pastor de la localidad, y se desarrolló, en una atmósfera de franca cordialidad, siendo favorecido por un tiempo espléndido.

Novramiento: — En su última sesión, el Consistorio nombró como Tesorero de esa entidad al señor Juan David Bouissa. En esa oportunidad, ese pastor recibió el cometido de dirigir una carta de agradecimiento al Tesorero renunciante Sr. Juan Daniel Rostan y a su señora esposa por su larga y fiel actuación del servicio de la Iglesia.

Enfermos. — A raíz de un nuevo quebranto de su salud, tuvo que bajar a la capital para consultar un especialista el hermano Emilio Long, de Colonia Concordia. Por prescripción médica don Emilio tendrá que guardar cama durante unos veinte días. El nuevo tratamiento parece muy beneficioso para el enfermo.

—Se encuentra casi completamente restablecida la señora María Z. Duarte de Cairus, quien sufrió la fractura de una pierna varias semanas atrás.

Bautismos: — Durante el primer trimestre del año corriente se efectuaron en ésta los siguientes bautismos: Dardo Polonio Meyano, de Cirilo Polonio y de Amalia Möller; Fredy Alcides Gomet, de Victorio Manuel Gomet y de Olga Long; Juan Carlos Rostan, de Roberto Rostan y de Nancy Gilles; Emilio Jacinto Monnet, de Eliseo Emilio Monnet y de Clotilde G. Pouso; Nancy Guigon, de Humberto Guigon y de Servanda Aquino. Siendo que, por no haber recibido comunicación, a veces incurrimos en olvidos involuntarios con respecto a anuncios de nacimientos, nos proponemos, en lo sucesivo, suprimir esa rubrica, dando cuenta tan sólo de los bautismos.

Viajeros: — Estuvieron varios días en ésta los esposos Roberto Rostan — Nancy Gilles e hijos.

—Se hallan visitando a sus familiares en Buena Vista la señora Matilde Perrachón de Florin e hija.

Pasará unas semanas en Colonia, visitando a parientes y amigos la señora Magdalena L. de Dalmas.

COLONIA MIGUELETE. — *Enfermos.* — Estuvieron algo enfermas, estando ya restablecidas, las señoritas Lina M. Salomón e Ida M. Pontet. Siempre estacionaria, con algunos atrasos, la anciana hermana doña Margarita B. de Artus.

Conferencia del Profesor Cenoz. — Con bastante buena concurrencia, dió una interesante conversación de divulgación científica, el profesor del Liceo de Colonia Valdense, señor Modesto Cenoz, el lunes 19 de abril, por la noche, en el Salón de actividades cristianas. El tema de la misma fué: "De lo más pequeño a lo más grande". Estamos sumamente agradecidos al señor Cenoz por su visita y su interesante disertación.

Nacimiento. — Se nos anuncia que el hogar de los esposos José A. Bruzese-Elda O. Artus, de Montevideo, se ha visto alegrado con la llegada de la segunda nena.

Enlaces. — Se anuncia para el sábado 8

del corriente el enlace de los jóvenes Ricardo Favat-Reina Geymonat.

Estudios. — Con mucho interés se empezaron clases para futuros predicadores, dirigidas por el Pastor.

OMBUES DE LAVALLE. — *Enfermos.* — Se halla algo enfermo el Anciano y Secretario del Consistorio, don Clemente Félix, si bien puede atender a sus ocupaciones.

Visita del Profesor Cenoz. — Como fuera anunciado, visitó la congregación el Profesor Modesto Cenoz, del Liceo de Colonia Valdense. Dirigió algunas palabras de saludo y exhortación en el culto del domingo 18 por la mañana, visitando luego la Escuela Dominical y el Cuerpo de Cadetes. Por la noche, en el Salón de la Juventud disertó ante una regular asistencia sobre el tema: "Un viaje por el Sistema Solar".

Enlaces. — El sábado 17 de abril fué bendecido el enlace de los jóvenes Elbio R. Charbonnier- A. Juanita Berger. Para el 1.º del corriente ha sido fijado el del señor Alberto Davit, con la señorita Matilde Rochon y para el 15 del corriente el de la señorita Irma Long con el señor Ramón Machuca. A estas parejas, que se radican todas en esta congregación, deseamos las más ricas bendiciones de lo alto.

Confirmación. — Con el Salón de Cultos rekasante de público, tres nuevos miembros fueron añadidos a esta Iglesia en San Roque. Ellos son las señoritas Nery Olga Berger — organista — Luisa Esther Charlin y Emilio H. Favat, estos dos últimos, de Campana.

TARARIRAS, RIACHUELO, SAN PEDRO Y COLONIA. — En Montevideo tuvo que someter-

IMPRESA COLONIA SUIZA

DE

J. EDMUNDO GILLES Y CIA.

Por cualquier trabajo comercial, folletos, estatutos circulares, participaciones de enlace tarjetas, etc.
Consúltenos

Colonia Suiza

Teléfono 37

C. CORVINO

Comisiones entre Colonia Valdense y Montevideo. — Viaja los martes, miércoles viernes y sábados, regresando en el día. — Recibe órdenes en el comercio del señor Eliseo Martínez, Ibicuy 1301, Montevideo. Teléfono 84159.

Nota: Los pedidos son atendidos personalmente en el día y con absoluta reserva

Semillero de Multiplicación

"LA CHACRA"

Cereales,

Forrajeras

y

Oleaginosas.

Disponibles; SUDAN - GRASS de pedigree, especial para pastoreo, y MILO o FARTURA " " Silos y Chala

se a una delicada intervención quirúrgica la señora Cecilia B. de Perrachón: nos alegramos que todo se haya efectuado con éxito y deseamos a nuestra hermana un pronto y completo restablecimiento.

—La señora Sara P. de Grant fué a Rosario para someterse a revisión médica hallándose delicada de salud desde hace algún tiempo: la acompañamos con nuestra simpatía haciendo votos para que pueda restablecerse prontamente.

Se encuentra algo delicada de salud la señora Anita S. de Bonjour de Colonia a la que expresamos nuestra simpatía por las pruebas que la han afligido en estos últimos tiempos.

—Regresó de Montevideo, muy restablecido, el anciano hermano don Daniel Negrín.

Estuvo algo delicada de salud la señora Agustina G. de Rostagnol.

—Signe mejor la señorita María Esther Constantín de San Pedro.

—Encuentrase algo delicada de salud la señorita Rosalía Davyt.

—Tuvo que trasladarse a Montevideo para someterse a una delicada operación en una rodilla, el hermano Enrique Davyt.

Nacimiento. — El hogar de nuestros hermanos Davyt Tron-Berton de Colonia han sido alegrados por la llegada de un varoncito que se llamará Pablo Enrique. ¡Sinceras felicitaciones!

Cultos de Semana Santa. — Los cultos celebrados en la congregación el Domingo de Ramos, el Viernes Santo y el Domingo de Pascua fueron bien concurridos — a pesar de algunos claros producidos por los que hacen de la Semana Santa una semana de turismo — celebrándose la Santa Cena en los cultos del Domingo de Pascua.

Admisión de Calceúmenos. — En los cultos del primer domingo de abril en Tarariras, Riachuelo y Colonia, tuvimos el privilegio de recibir en el seno de la Iglesia en calidad de miembros emulgentes a 16 jóvenes: 13 en Tarariras, 1 en Riachuelo y 2 en Colonia. Ellos son: Olga Arduin, Blanca Bonjour, Lelia Dalmas, Nelsa Gomet, Gladys Peyronel, Irma Peyronel, Lady Rivoir, Elda Rostagnol, Mirta Rostagnol, Gladys Venosa, Darío Dalmas, Guido Ricca, José N. Sonderegger, Abel Long, María Fernández y Ricardo Ribeyro.

¡Nos conceda el señor que estos jóvenes que vienen a engrosar nuestras filas lleguen a ser elementos activos, fieles y consagrados en la Iglesia!

Asamblea de Iglesia. — De acuerdo a lo resuelto por el Consistorio llevó a cabo el 18 de abril una Asamblea Extraordinaria de Iglesias en el Templo de Riachuelo con una crecida participación de miembros electores.

GRANDES ALMACENES

A. CARLOS DALMAS

TIENE DE TODO y PARA TODOS :-: Tarariras - Colonia

Fué electo como miembro del Consistorio el señor Eduardo Chanvic — a quien damos una cordial bienvenida — en reemplazo del señor Augusto Guigou — a quien agradecemos su constante y decidida colaboración — y luego, después de oír una amplia exposición de datos hecha por el Pastor y varias voces favorables a la propuesta en cuestión, la Asamblea resolvió, por unanimidad, adquirir un terreno en la ciudad de Colonia que permita, una vez que la situación se normalice, un desarrollo más amplio y más eficiente de nuestra obra en la Capital del Departamento.

¡Que el Señor bendiga la resolución que ha sido tomada y nos ayude a cumplir con espíritu de fidelidad y consagración la misión que El nos ha encomendado!

s. l.

ARGENTINA

SAN GUSTAVO (Entre — Ríos). — Acompañado por mi señora, tuve el privilegio de visitar el grupo de San — Gustavo donde pasé dos Domingos consecutivos. Según la nueva ruta más corta y más fácil, de Paysandú, Salto, Concordia y de ésta ciudad a San — Gustavo en tren, cruzando todo el norte de la provincia de Entre — Ríos. Después de ocho años, encontré como es natural muchos cambios. En lo material para la mayor parte de los colonos, se ha realizado lo que escribe S. Pablo a su hijo Timoteo: “*la piedad tiene las promesas de la vida presente...*” Varios colonos han comprado campos afuera, donde se establecen las nuevas familias. Como el cereal vale poco, se dedican mucho a la ganadería y así necesitan grandes extensiones. Pero no olvidan lo espiritual que es siempre lo primero y lo más importante. Aunque no tienen pastor, la vida religiosa sigue su curso normal. Los Domingos hay siempre escuela Dominical de mañana y culto de tarde. La escuela está bajo la Dirección de la Srta. Josefina Gilles, secundada por un buen número de instructores, jóvenes y señoritas. El culto lo dirige D. David Garnier y un Domingo por mes, el joven Daniel Garnier. Varios jóvenes oran en público. La Unión C. celebra sus sesiones bajo la presidencia de D. Osvaldo Eickhorn. El Domingo acuden a estos actos de muy lejos. No miran la distancia, y así fortalecen su unión alrededor de aquél que dijo: “No te dejaré ni te desampararé”. Me tocó el triste privilegio de presidir el entierro de la señora de J. Enrique Cutahm, fallecida a la temprana edad de 26 años,

dejando 3 huérfanos. En San — Gustavo se canta bien, de *boca y corazón*, y hasta cuatro jóvenes pueden acompañar con el armonio. Pude visitar las familias de la colonia, llevado por mi ex-condiscípulo D. David Garnier, y las siete radicadas ahora en La Paz, ciudad que ha progresado mucho. Aquí también hay escuela Dominical y culto, al cuidado del hermano D. Juan Haeg. Regresé por la misma ruta seguida antes y al cruzar los campos de *Chapicuty* pensé: ¡qué hermosa colonia se podrá hacer, si hay unión! Un chacarero me dijo: “estoy al norte de ella y sembré trigo ya dos años: el primero tuvo cosecha excelente, el segundo fué menor, a causa de la sequía, pero los campos estos responden”. En todo el Norte llovió mucho, más que al Sur. Envío un saludo cordial a los hermanos de S. Gustavo y agradezco a Dios que nos acompañó en todo.

L. Jourdan

BELGRANO. — *Enfermos.* — A causa de una grave infección en una mano el señor Desiderio Bertinat, de San Carlos, fué internado en un Sanatorio de Rosario donde se le sometió a una delicada operación. Nos alegramos en saber que ya mejoró considerablemente.

El anciano don Augusto Mathé, de Belgrano, sufrió un ataque a consecuencia del cual quedó con un brazo y una pierna parcialmente paralizados. Fué internado en el hospital de la ciudad de Galvez. Su estado es algo más satisfactorio ahora.

Se enfermó de cierta gravedad la anciana Catalina S. de Giacomino, de esta localidad, por lo cual necesita solícita atención médica. Experimenta tan sólo una leve mejoría.

Desde hace algún tiempo se hallan enfermos de cierta consideración los esposos Juan Federico Stiefel — Amandina P. de Stiefel. Nos alegramos de poder informar que ya se hallan mucho mejor en su estado de salud.

Se halla enfermo de cierto cuidado también el señor Horacio Long.

Campamento: — Un grupo de 11 jóvenes y señoritas participaron del Campamento realizado en Sauce Viejo por la F. S. S. J. E. a principios de marzo. Además algunos adolescentes de esta Iglesia tomaron parte del Campamento inmediato anterior realizado en el mismo lugar y organizado por la Legión Juvenil de la Iglesia Metodista de Rosario.

Visitas: — El sábado 13 y el domingo 14 de marzo una delegación de la Legión Misio-

nera Metodista de Rosario, presidida por el señor Daniel Mallén, visitó a Fraternidad Juvenil Evangélica de esta Iglesia, desarrollándose con tal motivo, un importante programa religioso, cultural y deportivo. El señor Mallén pronunció una Conferencia en el templo el sábado a la noche y presidió el culto del día domingo a la mañana. El joven Julio R. Sabanes dió una interesante lección objetiva en la Escuela Dominical. Luego la delegación tomó parte activa en el programa de la sesión de Fraternidad realizada por la tarde. En el torneo relámpago de Volley-ball se disputaron 6 medallas las que fueron ganadas por el conjunto de Rigby.

El domingo 11 de Abril tuvimos el privilegio de tener la visita del Rev. Jerry Pott, pastor de la Iglesia Holandesa Reformada de Tres Arroyos, Prov. de Buenos Aires, quien dirigió un ferviente mensaje en el culto de ese domingo. A todos estos hermanos visitantes reiteramos nuestra gratitud.

Fiesta de la madre: — Informamos a las familias de la congregación que este año la recordación del Día de la madre no se efectuará como habitualmente el segundo domingo de Mayo, sino el domingo 16 del mismo, a las 15 horas, en el Templo de Belgrano.

Enlaces: — En Colonia Belgrano fueron bendecidos los siguientes enlaces: el 11 de febrero el de *Pedro Singuel* — con *Emilia L. Badino*, cuyo acto civil había sido realizado con anterioridad; el día 27 de febrero el de *Elsido E. Charles* con *Sofía Bóglione*. Descamos bendiciones en estos nuevos hogares.

Despedida. — (San Carlos). El primero de abril se reunieron los socios de la Unión Cristiana de San Carlos con sus familiares en casa del hermano Juan D. Bertinat para despedir de la vida de solteros a los consocios *Ernesto Gardiol* — *Clotilde Berra*, con motivo de su próximo enlace. Reinaba gran expectativa por cuanto era la primera vez que se realizaba un acto de ésta índole organizado por dicha entidad. Ofreció la despedida el joven Alcides Gardiol, Vicepresidente de la Unión, siguiéndole luego en el uso de la palabra la señora Cecilia A. M. de Griot, Presidenta de la entidad y el que suscribe; contestando luego con breves palabras de agradecimiento el joven Ernesto Gardiol. Una señorita y un joven obsequiaron a los homenajeados con un texto bíblico de pared y un ramo de flores, respectivamente. No faltó el tradicional complemento del pocillo de chocolate propio de estos actos.

ELIJA PARA SUS TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE **GUILLERMO GREISING S. C.** TIENE ESTABLECIDAS EN

TARARIRAS

DEPTO. COLONIA

COLONIA SUIZA

AGENTES DE "MENSAJERO VALDENSE"

URUGUAY

Colonia Valdense y La Paz: Carlos H. Malán.
Rincón del Rey: Alberto Jourdan.
Colonia Suiza: Arnoldo Malán.
Cosmopolita: Emilio H. Ganz.
Artilleros: Sucesión Julio Long.
Quintón: Emilio Gonnet.
Tarariras: David Rostagnol.
San Pedro: José Negrin.
Estanzuela-Riachuelo: Ana F. de Negrin.
Colonia: Diego Nimmo.
Miguelete: Jerah Jourdan.
Ombúes, Sarandí y Conchillas: Carlos Negrin

C. Nieto: Juan D. Rostán.
Dolores y Anexos: Armando Gauthier.
Concordia: Ernesto Charbonnier.
Nueva Valdense: Carlos F. Rostan, Estación Bellaco (Río Negro).
Nin y Silva: Juan D. Planchon. Estación Piedras Coloradas (Paysandú).
Montevideo: Emilio Armand Ugon, Miguel Barreiro 3272 (Pocitos).
Rosario: Carmelo Corvino.
Colonia Inglaterra - Parada Liebig: Samuel Gauthier.

ARGENTINA

Buenos Aires: Julio Comas Zoya, Asociación Cristiana de Jóvenes.

Colonia Belgrano y Rigby: C. A. Griot, Estación Wildermuth (F. C. C. A.).
Rosario Tala: Juan Rostan (Prov. de Entre Ríos).
Jacinto Aráuz: Daniel Bonjour Dalmás (F. C. S.).
Villa Alba: Teófilo Vigna.
Triángulo: Augusto Gonnet.
Villa Iris: Juan P. Malán.
Monte Nievas: Adolfo Cesan (F. C. O.).
San Gustavo: Esteban Garnier.
San Carlos: Juan Bta. Bertinat - San Carlos Centro.

ITALIA

Torre Pellice: Doctor Eduardo Longo.

SUSCRIPCIONES:

Uruguay, \$ 2.50 oju — Argentina, \$ 5 m/n
Estados Unidos, 1.50 dólar — Italia, liras It. 20.
Otros países, \$ 3 oju.

MENSAJERO VALDENSE favorece a sus suscriptores, al día con la Administración, haciéndoles los trámites necesarios para el envío de suscripciones a periódicos de Suiza, Francia e Italia.

AVISOS, AGRADECIMIENTOS Y CLISES

Avisos anuales, \$ 2.50 por un solo centímetro lineal.
" " \$ 2.— por centímetro lineal.
" grandes, convencional, según el formato.
agradecimientos, \$ 1.00.

Clichés, mínimo, \$ 3.—. Convencional, según el formato.

Enlaces: — El 27 de marzo fué bendecido en el hogar de Don Pablo Gardiol el enlace de su hijo *Enzo Gardiol* con la señorita *Nélida Crill*.

El 3 de Abril eran los jóvenes *Ernesto Gardiol* y *Clotilde Berra* que entraban en el templo de San Carlos Sud para pedir la bendición de su casamiento. Nuestro ferviente anhelo es que los hogares de estos hermanos sean presididos por el Padre Celestial.

A. Griot

— 000 —

IN MEMORIAM

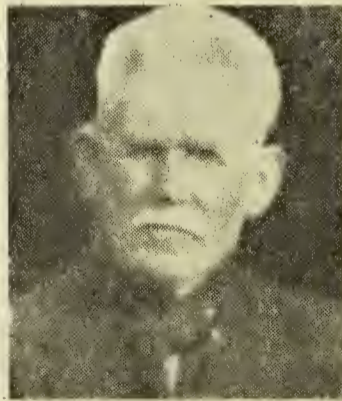
Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto, vivirá".

SAN SALVADOR. — El 23 de marzo ppdo. rodeado por sus familiares, respondió al supremo llamado don Julio Rostan, de Cañada de Nieto, a la edad de 74 años.

Joven aún, ese apreciado hermano había estado entre los primeros valdenses que se radicaron en Cañada de Nieto; y por sus características de bondad, por su trato afable y su generosidad pronto se granjeó las

más amplias simpatías en el lugar de su residencia y en todo el Departamento

Amigo de los pastores que sucesivamente estuvieron al frente de ésta congregación, "Don Julio" sirvió a su Iglesia con fidelidad



siendo por varios años Vice-presidente del Consistorio. Cuando ya no le fué posible seguir en ese importante cargo fué nombrado miembro honorario de esa entidad, en reconocimiento de su fiel actuación.

Renovamos a sus numerosos familiares la expresión de nuestra profunda simpatía cristiana.

TARARIRAS. — A la temprana edad de 47 años falleció el 30 de marzo el hermano Enrique Vicente Rohrer cuyo sepelio efectua-

do el día siguiente en el cementerio local fué presidido por el Pastor. A la familia enlutada renovamos la expresión de nuestra simpatía cristiana.

—El día 14 de abril falleció en Rosario la niña María Teresa Velazco, de 9 años de edad, alumna de nuestra Escuela Dominical de Tarariras. Al sepelio efectuado en el Cementerio de la localidad y presidido por el Pastor asistieron y llevaron flores algunas niñas en representación de la Escuela Dominical: acompañamos a la familia probada con nuestra simpatía fraternal.

SAN PEDRO. — Después de corta y penosa enfermedad, falleció el día 14 de abril la señora Celina Sörensen de Hltenfeld, a la edad de 67 años. Con profundo pesar fué recibida en la colonia la nueva de esta partida pues doña Celina era muy apreciada por sus virtudes cristianas y un numeroso cortejo fúnebre se reunió en la casa mortuoria y acompañó los despojos mortales de la extinta hasta el Cementerio de Colonia adonde el Pastor tuvo ocasión de proclamar el Evangelio de paz, de consuelo y de vida a un numerosísima concurrencia.

Renovamos a todos los afligidos por una pérdida tan sensible las expresiones de nuestra simpatía cristiana.

